

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

04.06.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Schulung "Abfallwirtschaft in den Gemeinden" - Verpflichtung der vorgesehenen Ausgaben für die Teilnahmegebühren

Personale - Corso di formazione "gestione dei rifiuti nei comuni" - Impegno della spesa prevista per le quote di partecipazione

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal - Schulung "Abfallwirtschaft in den Gemeinden" - Verpflichtung der vorgesehenen Ausgaben für die Teilnahmegebühren

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Ahrntal die Schulung „Abfallwirtschaft in den Gemeinden“ in Zusammenarbeit mit der Firma Econ GmbH aus Bruneck organisiert hat;

- dass an der Schulung auch Mitarbeiter von anderen Gemeinden teilgenommen haben, darunter auch 3 Mitarbeiter der Gemeinde Gsies;

- dass die gesamten Kursteilnahmegebühren von der Gemeinde Ahrntal an die Firma Econ GmbH beglichen werden und die entsprechenden Beträge von den teilnehmenden Gemeinden an die Gemeinde Ahrntal rückerstattet werden;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 278/A vom 22.05.2024 und in die Zahlungsaufforderung der Gemeinde Ahrntal vom 23.05.2024 (Prot. Nr. 9529);

Als notwendig erachtet, die Teilnahmegebühren für 3 Mitarbeiter der Gemeinde Gsies in Höhe von insgesamt 97,20 Euro an die Gemeinde Ahrntal zu überweisen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Oggetto: Personale - Corso di formazione "gestione dei rifiuti nei comuni" - Impegno della spesa prevista per le quote di partecipazione

Premesso che il Comune di Valle Aurina ha organizzato il corso di formazione "gestione dei rifiuti nei comuni" in collaborazione con l'impresa Econ S.r.l. di Brunico;

- che al corso di formazione hanno partecipato anche dipendenti di altri comuni, di cui anche 3 dipendenti del Comune di Valle di Casies;

- che le spese totali per quote di partecipazione verranno liquidate direttamente dal Comune di Valle Aurina all'impresa Econ S.r.l. e gli importi corrispondenti vengono rimborsati dei comuni partecipanti al Comune di Valle Aurina;

Vista la delibera n. 278/A del 22.05.2024 e l'avviso di pagamento del Comune di Valle Aurina del 23.05.2024 (n. prot. 9529);

Ritenuto necessario, rimborsare la spesa complessiva di Euro 97,20 al Comune di Valle Aurina per quote di partecipazione per 3 dipendenti del Comune di Valle di Casies;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

**hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 03.06.2024, Prot.Nr. 0009892 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. wQcPPGnMwoTXuxJ8sXQcB0A800+OTVC32hj5xKfNya4=;

**in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 03.06.2024, n. prot. 0009892 con impronta digitale n. wQcPPGnMwoTXuxJ8sXQcB0A800+OTVC32hj5xKfNya4=;

**hinsichtlich der buchhalterischen
Ordnungsmäßigkeit:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 03.06.2024, Prot.Nr. 0009927 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. aGjRMfG6whAw7Wy/88njLEFTvtwd5yc5idIL49ohnsY=;

**in ordine alla regolarità
contabile:**

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 03.06.2024, n. prot. 0009927 con impronta digitale n. aGjRMfG6whAw7Wy/88njLEFTvtwd5yc5idIL49ohnsY=;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

beschließt

der Gemeindevorstand

einstimmig,

- an die Gemeinde Ahrntal die Kosten für die Teilnahmegebühren an der Schulung „Abfallwirtschaft in den Gemeinden“ von 3 Mitarbeitern der Gemeinde Gsies, wie in den Prämissen angeführt, in Höhe von insgesamt 97,20 Euro rückzuerstatten;
- die Ausgabe in der Höhe von **97,20 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

- di rimborsare al Comune di Valle Aurina le spese per la partecipazione al corso di formazione "Gestione dei rifiuti nei comuni" di 3 dipendenti del Comune di Valle di Casies, come riportato nelle premesse, per un importo complessivo di Euro 97,20
- di contabilizzare la spesa massima di **Euro 97,20** come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno	Kapitel / Artikel capitolo / articolo	Kompetenzjahr anno competenza	Betrag importo
---	--	----------------------------------	-------------------

313/2024	01111.03.20400	2024	97,20 €
----------	----------------	------	---------

3. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Teilnahmegebühren an die Gemeinde Ahrntal unverzüglich rückerstattet werden kann.
3. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, affinché le spese di partecipazione possano essere liquidate immediatamente al Comune di Valle Aurina.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 06.06.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 06.06.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.